伶影星馬金鈴 點卡城携片登台演唱

點間頓訊。伶影艷星夏娃。（即馬金鈴）。應此間馬氏公所之邀。乘春宴聯歡大會。招待各界僑胞。參觀家庭教育名片「兩代恩情」藉增盛況。此片係由夏娃小姐。羅劍郎。蘇少棠。李香凝等主演。並由馬小姐登台演出舞台短劇「醉打金枝」。更由醫世鐘劇社。社長馬景康及全體社員。義務協助。日夜場均全院滿座。當電影完場時。由黃滔師父介紹全片經過。皆見觀衆淚盈眶頰。可見此片之動人處。廿酒一點同情淚。音樂合奏「高山流水」。由黃滔暨晉樂員馬立民。黃啓餘。周惠。余國。馬國任。馬舜。廖郁。馬景康。鄭强尊拍和。短劇開始由黃英飾宮人。陳威飾郭愛。夏娃飾金枝。黃悅華飾唐王。梁美珍飾王后。演來諧趣百出。噱頭四起。是日由彩埠電視台兩間。均到場拍攝電視。點城西報亦派員到後台訪問。於翌日刊出圖文。

自戰後迄今。馬小姐乃第一個電影明星。蒞臨點城隨片登台演唱者。足爲點城及馬氏公所。增光不少。聞馬小姐此行順道往卡城。得當地之華僑吾樂耐。及振華聲劇社响應。繼續演出。相信此行。亦藝術文化宣傳上。立下不少功勳。亦賴馬氏宗長馬榮騰。善允。覲俊等隨同策劃。而乃師黃滔。更動止爲營。始得無耗寸陰。順利完成。俟卡城演竣。儘可能來雲埠。作登台演出云。

富翁向離婚妻賠欵 六百五十萬元

創贍養費最高紀錄

美聯社曉士頓電。西兆。乞臣夫人。日昨與丈夫離婚。獲賠贍養費六百五十萬元。伊之律師宣稱。此可能爲美國離婚賠欵之最高紀錄。乞臣夫人之丈夫艾德華。乞臣。五十八歲。乃乞臣煤油公司創辦人。最近將該公司以二千六百萬元售出。

乞臣夫人四十三歲。乃一九四三年結婚。與丈夫於一九六〇年開始分居。有兩子。十四歲與十一歲。亦歸伊撫養。另每月獲一千二百元。

乞臣夫人謂伊所獲離婚費。較寶寶（溫杜律）洛克化勒夫人。更進一步。故認爲滿意。寶寶於一九五四年離婚。獲六百五十萬元。轟動一時。

乞臣夫人之父。亦爲煤油富商。

省議員要求 檢查狗貓食品

多朗度訊。自由黨奶架省議員保架都。頃在省議會中提出。在省內出售之狗貓食品。應一律由政府檢查。

農業部長史迪威稱。省政府過去未做此工作。今後將愼重考慮保之建議。

保架都稱。彼接到選區內反對虐待動物會之來函。指出現有供貓狗之罐頭食品。並不適宜於任何動物食用。

華人農業籌備會啓事

逕啓者。查我華人旅加除經營飛館，洗熨，菜菜等各業外。務農者大不缺人。惟一向多自立門戶。缺乏團結。致未能收事半功倍之效。敝人意有見及此。故現欲組織壹個華人農業協會。專理我農民之生產。組織糶樂等事務外。并向政府請求擬由祖國或港澳方面。僱用親屬來加。俾增工作效能。光大我農業前途。現特定於三月十七日下午三時假座片打東街壹百壹廿六號華人團兵會。召開全埠詩省華人農業籌備大會。屆時并邀請鄭天華先生發元蒞場。指導各項事宜。語云：「集思廣益，衆志成城」。故希我農民爲本身及子孫之利益計。務請各園派人參加是幸。

埠詩省華人農業籌備會啓

開會地點：五六八號佐治街東 568 E Georgia St, Vancouver 4, B. C.

△陳穎川總堂鳴謝

本總堂於昨十日午后一時舉行成立第卅七週年紀念典禮。同日晚五時半假座新華僑大酒樓春宴。荷蒙王總領事暨列位長官、公所代表、各分堂代表、胡袁昆仲、伯叔兄弟、嬸姆姊妹、賁臨指示。曷勝榮幸。復蒙惠贈賀儀祝詞。生花品物。隆情厚禮。銘感彌深。謹登歡言。以鳴謝悃。

亞省卡城 皇宮酒樓廣告

山不在高 鍾秀則靈
餚不在多 適口奇馨
斯是餐廳 優美晶瑩
廚工巧妙 師出有名
珍饈百味 仿製求精
醇醪佳釀 以酌以酩
雅潔舒適 招待殷誠
闔興來顧 額手歡迎

THE IMPERIAL PALACE
506 - 4th AVE, S. W.
CALGARY, ALTA.

新建住宅出賣

549 派亞街 六星期明星期日 歡迎參觀
1783 佐治街東
2243 TRIUMPH 街
2257 TRIUMPH 街
電話 Brown Construction Ltd.
住宅 YU 7-7059

○派亞柏文聯房出賃

位於六百叁十八號派亞街。有平聯房出賃。如意者電話 MU 4-0779 洽商。

△代柬

本總堂茲訂定三月十七日午后一時舉行第十六週年紀念典禮暨恭祝古公壹父太王寶誕良辰慶會敬治茶点餉衆同日下午五時半假座陶陶酒家春宴統請

各埠至德堂、三德公所、三德書社、愛蓮總公所、暨各昆仲嬸姆姊妹屆時賁臨敘慶指示一切葛勝榮幸

加拿大 雲高華 至德總堂謹訂

Gee Dack Gen Tong Society, 311 Powell St, Vancouver 4, B. C. Canada

△代柬

謹訂中華民國五十二年三月二十二日（星期五）午后壹時舉行召開全加李氏第二次代表大會敬治潔茗並於二十四日（星期日）下午五時半假座新華僑酒樓舉行公讌統請全加各埠李氏公所通訊處伯叔昆仲嬸姆諸姑姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

全加李氏第二次代表大會籌備處同人敬約

Lee's Association, 127 A Pender St, East Vancouver 4, B. C. Canada

失損災火
賣平大繼續
貨存元萬五

"HONEST JOE'S" STORE
誠實阿就的商店
星期五日開市至晚間九時
星期六成日
被烟與水損壞
男女婦孺
衣物大平賣

（舊銀行原址）街角街路卡夾街定市喜
（鄰隔店商的就阿實誠 失損受災火被即）

△蘭頓民治黨分部 紀念鳴謝

啓者：本分部於二月十七日舉行番邁第十九週年紀念荷宴 各埠黨社僑界友好叔父昆仲惠賜祝詞賀儀隆儀厚貺拜領之餘萬分誠懇致謝

蘭頓民治黨分部啓

（惠賜芳名恕不稱呼）

駐加洪門民治黨總支部祝詞
雲埠黨社十元 祝詞
城埠民治黨祝詞
穩寧民治黨 穩寧達橫社 企城民治黨
黨近黨社 砵亞板你黨社 大漢公報
柯京民治黨 列城黨社 城埠達橫總社
錦碌黨社 卡城黨社 點城黨社
以上每五元 祝詞
都城洪門協進會三元 祝詞
作打參臣五十元 香港二十元
黃漢泉 劉波 趙楚珩 李海春合家

黃松培合家 林振華合家
溫貞逢合家 溫樹禮合家
黃蔭韶合家 王立敬合家
王棠合家 吳始來 劉高
以上每十元
王頌積七元 馬宗彪 溫朝貴暨夫人
每六元 李炳合家 陳世安 王志賢
李可 王啓安 黃寬幸合家 葉卓
溫生 王擴棫 黃國賀 黃天友
林天威夫婦 陳逢山 李勸我 黃連賀
王天儀夫婦 黃博章 黃宗孝 黃煦
胡煦夫婦 西人錦布 李禮芬 李華
黃敎 黃南夫婦 李瑤姆 伍金鈿夫婦
王天相夫婦 王大同 駱崇沾 余子康
陳楷 李培 王元記 陳恩 王擴霸
以上每五元
李沾 雷家榮 每四元
雷宜勝 黃恩 黃敎煦 黃德兆
李香文 黃逢孫 黃敏槐 每叁元
鄧銑婆 雷輔邦 李家舜 每二元

黃詠岳合家
銅鎮寶合家
張連炳合家

十年新有入息屋出賣

位在雲埠卅壹街東。市德哥塔。業權清楚。有傢俬。叁個新式廚房。叁個厠所。壹個車房。自動煖氣爐。自動熱水甑。有意者請打電話 TR 4-5840 與本人接洽。價錢相宜。

位於亞省三層磚樓賣

位於 Gardston, Alta. 三十尺闊八十尺深。現經營殘館及柏文生意。十四年樓。可以立即稅管物業。定價壹萬六千元。每月充壹百式十五元。或以雲埠物業交換。請還價。與 C. B. Swan, LA 6-7358 洽商。

△砵亞板汝民治黨 鳴謝經費

由一九六二年元月至十二月止

林杜振夫婦十五元
林文振 吳傑英 陳錦璜 岑兆英
每五元 黃湘 林時仰 梁杏浣
每三元
周玉生 簡國安 李耀福 陳福如
余喜 每二元五
蔡秉業 林逢傑 林伯勝 鄭卓業
林福侃 馬其章 李柔 林樹振
吳卓鏗 關植棠 李林富 每式元
黃南 馮浪帆 伍雄洋 每壹元五
蘇立和 馬耀 岑崇樂 黃星才
每壹元

價目必定平的唯一宗旨

價原十九元九毛
現售
六元九五

男裝靴樣本
僅有細度
六號至六號半
最新款式

本公司特僱備華裔售貨員專爲協助華友顧客而服務

668 Columbia St. New Westminster, B. C.
陸海軍公司
27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY
DEPT. STORES FORUM

△雲埠洪門體育會 鳴謝經費

由壹九六式年元月一日起至十式月尾止

雲埠自由黨中區辦事處壹百元
尾利愼血全体華僑 美國羅省群峯社
三藩市狂風社 每廿元
亭臨門酒家 鄭宏 林文振 鄭忠梅
相其光 每十元
徐發起 黃明强 每五元五
雷普初 周瑞能 吳照光 簡漢棟
廖仁興 黃相 湯振鴻 馬其璋
謝運如 李霖富 關植棠 何發祥
吳卓鏗 李仲堯 林樹振 林福侃
黃國榮 林社康 林普安 鄭鴻麟
楊東賢 每五元
馬恒劍四元五 林伙四元
黎如球 張炎欣 錢麗琼 黎達民女士
鄭松照 關錦權 周國霖 關裕添
王樹春 馬煥新 雷錦容 黃寶琛
每三元
湯關儀 黃建蘭 馬世鏗 關仁瑞
林福稠 曾傳培 駱沛 周本初
陳錦鏗 駱社沛 每式元五
曾北寬 呂洪夫人 黃秉蘭 劉孟良
胡彩 陳福如 廖勳照 李榮苟
黃少波 袁龍 梁祐遐 鄭金林
吳棟材 宋琛 胡添福 鄭炯光
梁齊優 每式元
伍耀沃壹元五
岑蟠維 馮都渠 馬球 吳傑英
呂禮庭 宋甘泉 甄槐坤 楊國威
周賜齡 馬賓興 吳如榕 周瑞燿
每壹元

生菓雜貨舖生意出賣

位近繁盛區。適合家庭住。合盤平出讓。如欲斯業者。請撥電話 MU 1-8613

華友們當清楚誰是誰非。是何黨舉辦的。

昊・匿古臣，先生說。多謝全体華友過去之熱誠支持。獲選爲加國會議員。爲加拿大及雲中區居民服務。願望中區加籍華友於四月八日。再投他一票。若果獲選自由黨執政。當盡力求改善有關一切移民問題。他說近年來華僑所受移民之痛苦。華友們當清楚誰是誰非。是何黨舉辦的。

保守黨候選人說。保守黨政府改善移民例。廢除種族歧視移民例。但是近年來每年華籍移民祇得八百多名。華僑眷屬。留港居住。望洋興嘆。不得前來。是否公平嗎？

自由黨壹九四七年給加籍華僑有選權。在自由黨執政時期。每年平均有二千三百多名新華僑來加。

自由黨主張種族平等。僑眷應有優先權來加

告廣會員委區華生先臣古匿昊員議會國黨由自區中雲擁護

請華友一致擁護投票一生先臣古匿昊員議會國黨由自區中雲

Jack Nicholson
BARRISTER